

THE EPIPHANY OF THE LORD



SAINTS CYRIL AND METHODIUS

ROMAN CATHOLIC CHURCH

215 Hill Street, Boonton, New Jersey

MASS INTENTIONS / INTENCJE MSZALNE:

Saturday / Sobota - January 7, 2023

5:00pm

Sunday / Niedziela - January 8, 2023 (The Epiphany of the Lord)

9:00am

10:30am (*Collective Intentions / Zbiorowe intencje*)

Za + Michała Lipczuka, byłego
wieloletniego organistę naszej Parafii w 1. rocznicę
śmierci

+ Maria Dymacz

Monday / Poniedziałek - January 9, 2023

6:30pm

Tuesday / Wtorek - January 10, 2023

6:30pm + Michał Lipczuk

Wednesday / Środa - January 11, 2023

6:30pm

Friday / Piątek - January 13, 2023

6:30pm

Saturday / Sobota - January 14, 2023

5:00pm

Sunday / Niedziela - January 15, 2023 (Second Sunday in Ordinary Time)

9:00am + Cecilia Manocchio (req. by Judy)

10:30am + Ryszard Podsiadły





**COLLECTION FOR THE MONTH - DECEMBER 2022 /
TACA ZA MIESIĄC - GRUDZIEŃ 2022**

1st Collection / Pierwsza Taca: **\$12,594**

Diocesan Assessment / Podatki Diecezjalne: **\$364**

For repairs, renovations of the small hall & maintenance of the Church / Na naprawy, remont salki i utrzymanie kościoła:
\$3,604

For Christmas Flowers / Na kwiaty bożonarodzeniowe: **\$1,403**

CALENDAR / KALENDARZ:

Sat., Jan 7	4:30pm 5:00pm 6:00pm	The First Saturday of the Month Confession / Spowiedź (ENG/POL) Vigil Mass (ENG) Devotions to the Immaculate Heart of Mary and Adoration / Nabożeństwo pierwszosobotnie wynagradzające Niepokalanemu Sercu Maryi, Adoracja Najświętszego Sakramentu (POL) Confession / Spowiedź (ENG/POL)
Sun., Jan 8	9:00am 10:30am 11:45am	The Epiphany of the Lord (Solemnity) Mass (ENG) Mass (POL) Nativity Play by Polish Highlanders / Jasełka w wykonaniu Górali Coffee & Cake / Kawa i Ciastko
Mon., Jan 9	6:30pm	The Baptism of the Lord (Feast) Mass (POL)
Tue., Jan 10	6:00pm 6:30pm	Adoration of the Blessed Sacrament / Adoracja Najświętszego Sakramentu Mass (POL)
Wed., Jan 11	6:30pm 7:00pm	Mass (POL) Novena to Our Lady of Perpetual Help
Thu., Jan 12		NO MASS
Fri., Jan 13	6:30pm	Mass (POL)
Sat., Jan 14	4:30pm 5:00pm	Confession / Spowiedź (ENG/POL) Vigil Mass (ENG)
Sun., Jan 15	9:00am 10:30am	Mass (ENG) Mass (POL)



PRAY FOR THE SICK / MÓDLMY SIĘ ZA CHORYCH:

Patrick Glennon
Teresa Kobylińska
Jerzy Tupaczewski
Joseph Čarnogursky

THANK YOU'S FOR NEW YEAR'S EVE PARTY
PREPARATIONS /
PODZIĘKOWANIA ZA PRZYGOTOWANIE ZABAWY
SYLWESTROWEJ

We thank all parishioners, their families and friends for coming to our New Year's Eve dinner-dance party at the Parish on Saturday, December 31, 2022.

In particular, though, we would like to thank the following Parishioners who contributed the most of their time and effort to make this event so successful: **Elżbieta Gancarz, Bożena Kopeć, Urszula Mioduszeński, Ewa Kozdroń, Beata Rębisz, Alicja and Tomasz Nowicki, Ania Bożek, Bogusia Maciąg, Emilka Matula and others.**

We are also very grateful for the music provided by the DJ's **Jarek Kozdroń and Michał Cielemecki**, and our organist **Stanisław Nestorowicz**.

And we appreciate those who came to help with cleaning after the event on Sunday.

May God bless you for your hard work and time!



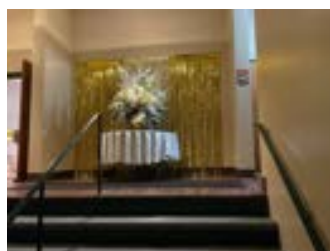
Dziękujemy wszystkim Parafianom, ich rodzinom i przyjaciółom za przyjście na zabawę Sylwestrową zorganizowaną w naszej Parafii 31 grudnia 2022 r.

Jednak w szczególności chcielibyśmy podziękować następującym Parafianom, którzy poświęcili najwięcej swojego czasu i pracy, by impreza się udała: **Elżbiecie Gancarz, Bożenie Kopeć, Urszuli Mioduszeńskiej, Ewie Kozdroń, Beacie Rębisz, Alicji and Tomaszowi Nowickim, Ani Bożek, Bogusi Maciąg i Emilce Matuli i inni.**

Jesteśmy też bardzo wdzięczni naszym DJ'om **Jarkowi Kozdroniowi i Michałowi Cielemeckiemu** oraz panu organiście **Stanisławowi Nestorowiczowi** za oprawę muzyczną.

Dziękujemy też tym, którzy przyszli w niedzielę, by pomóc w sprzątnięciu sali po zabawie.

Bóg zapłać za Waszą pracę i poświęcony czas!





NATIVITY PLAY BY POLISH HIGHLANDERS TODAY!

Today, January 8, 2023, we are hosting the group of the Polish Highlanders from Clifton, NJ, who will be performing a live Nativity scene during the Polish Mass at 10:30am. Donations from the performance will be donated to special projects and organizations such as hospitals, schools, etc., sponsored by the Highlanders.

After the Mass we invite all to our traditional monthly "Coffee & Cake" get-together.

JASEŁKA W WYKONANIU POLSKICH GÓRALI

Dzisiaj, tj. 8 stycznia 2023 r. podczas Mszy Św. o godz. 10:30 będziemy gościć grupę Górali z Clifton, NJ, którzy przedstawiają Jasełka na żywo. Donacje złożone podczas Jasełek przeznaczone będą na specjalne projekty i organizacje wspierane przez Górali, np. szpitale, szkoły, itd.

Po Mszy Św. zapraszamy na nasze tradycyjne comiesięczne spotkanie przy "Kawie i ciastku".

ADDITIONAL HOLY MASS

Starting in February 2023, we are planning to pilot an additional Sunday evening Mass in Polish at 6:30pm.

2nd COLLECTION THIS WEEK AND THE NEXT

Second collection this week, **January 8, 2023** is for the **Diocesan Assessment**. Second collection next week, January 15, will be for renovations of the small hall below the church (kitchen, bathrooms, hall).

PASTORAL VISIT

The words: "Let the peace be in this house" are the wish for Christ, who brings the peace, to remain in our households permanently. The pastoral visit is not only a blessing but also an opportunity for the Pastor to meet with his Parishioners. If you would like to request a Pastoral Visit coming with God's blessing for your family and the household, please contact Fr. Lukasz or call the parish office on Tuesdays or Fridays at 973-334-0139, 9am-2pm.

MORE THANK YOU'S

We would like to express our words of appreciation to Barbara and Janusz Pogorzelski for gracing us with their music and singing during the Christmas Mass on December 25, 2022.

DODATKOWA MSZA ŚWIĘTA

Od lutego 2023 r. planujemy pilotażowo zacząć odprawiać wieczorną niedzielą Mszę Św. po polsku o godz. 18:30.

DRUGA TACA W TYM I PRZYSZŁYM TYGODNIU

Druga taca w tym tygodniu, **8 stycznia 2023r.**, przeznaczona jest na podatki diecezjalne. Druga taca w przyszłym tygodniu, 15 stycznia, przeznaczona będzie na remonty salki pod kościołem (kuchnia, łazienki, pokój).

WIZYTA DUSZPASTERSKA

Słowa: "Pokój temu domowi" są życzeniem, aby stale był w domu obecny Chrystus, który przychodząc na świat przyniósł ludziom pokój. Wizyta duszpasterska to nie tylko błogosławieństwo, ale także spotkanie duszpasterza z parafianami. Wszystkich, którzy chcieliby przyjąć księdza z błogosławieństwem Chrystusa dla swojej rodziny oraz domu na Nowy Rok, prosimy o kontakt z księdzem Łukaszem lub telefonicznie z biurem parafialnym (tel. 973-334-0139) we wtorki lub piątki od godz. 9:00 do 14:00.

WIĘCEJ PODZIĘKOWAŃ

Chcielibyśmy podziękować Państwu Barbarze i Januszowi Pogorzelskim za uświetnienie Mszy Bożonarodzeniowej swoją muzyką i śpiewem w dniu 25 grudnia 2022 r..



**THE MASS TODAY IN MEMORIAM OF THE LATE
MICHAŁ LIPCZUK, FORMER ORGANIST OF THE
PARISH**

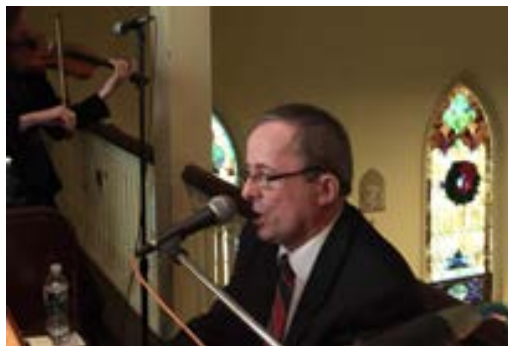
On the first anniversary of the death of Michal Lipczuk, our beloved former Organist for many years at our Parish, we remember him as a deeply religious and humble person of gentle and sensitive soul, great musician of various talents, loving husband to his late wife Janina and a friend to many of us.

We keep him in our memories and prayers. May God's loving light lead his soul to the everlasting eternity.

**DZISIAJ MSZA KU PAMIĘCI MICHAŁA LIPCZUKA,
BYŁEGO ORGANISTY NASZEJ PARAFII**

W pierwszą rocznicę śmierci Michała Lipczuka, naszego drogiego byłego i wieloletniego Organisty, pamiętamy go jako głęboko wierzącego i skromnego człowieka o delikatnej i wrażliwej duszy, muzyka o wielu talentach, kochającego męża dla swojej śp. żony Janiny oraz przyjaciela dla wielu z nas.

Żyje on w naszej pamięci i mamy go modlitwach. Niech jasność Boska prowadzi jego duszę do nieśmiertelnej krainy wieczności.



**ROSARY PRAYER IN JANUARY 2023 / RÓŻANIEC W
STYCZNIU 2023**

ROSE ONE / RÓŻA PIERWSZA

Tajemnice Radosne/ Joyful Mysteries

Ks . Grzegorz, Ks. Lukasz, Maria Naham, Dk Steven Mckenzie, Ks. Aleksander

Tajemnice Światła / Luminous Mysteries

Zdzisław Orlik, Jerzy Piatkowski, Bożena Kopec, Jola Dziegiel, Helena Orlik

Tajemnice Bolesne / Sorrowful Mysteries

Marta Tosik, Witold Kociołek, Andrzej Jacek, Lucyna Modzejewska, Carolynn Jordan

Tajemnice Chwalebne / Glorious Mysteries

Barbara Kopec, Ela Hasaj, Maria Kania, Bernadeta Pawlik, Feliks Pawlik

ROSE TWO / RÓŻA DRUGA

Tajemnice Radosne / Joyful Mysteries

Janina Satula, John Bonsiewicz, Maria Jasiak, Józef Jasiak, Monika Bien

Tajemnice Bolesne / Sorrowful Mysteries

Ania Bożek, Agnes Brynczka, Agnes Janiak, Jacek Janiak, Paulina Janiak

Tajemnice Chwalebne / Glorious Mysteries

Logan Brynczka, Zofia Brynczka, Ania Brynczka, Janek Brynczka, Nicholas Brynczka



“DONATION 500+” / “DONACJA 500+”

FOR REPAIRS OF STAIRS AND DOOR AND RENOVATIONS IN THE CHURCH /
NA NAPRAWY SCHODÓW I DRZWI ORAZ REMONTY W KOŚCIELE

1. Bernadeta & Feliks Pawlik - \$500	36. Teresa & Wojciech Skorosa - \$500
2. Katherine & Stefan Missbrenner - \$500	37. Anna & Zbigniew Surdyka - \$1000
3. Anthoni & Susan Bongiovanni - \$100	38. Marta & Paweł Żak - \$100
4. Tadeusz & Maria Kania - \$350 + \$200 + \$100	39. Cathleen & John Bonsiewich - \$500
5. Helena Figiel - \$500	40. Anonymous - \$50
6. Aneta & Piotr Donda - \$500	41. Bogusława & Tomasz Maciąg - \$500
7. Irena & Wojciech Welenc - \$500	42. Barbara & Tadeusz Jedliński - \$1000
8. Ewa & Jarosław Kozdroń - \$500	43. Małgorzata & Tomasz Szarlej - \$300
9. Zofia & Jan Guzik - \$500	44. Alicja & Tomasz Nowiccy - \$500
10. Magdalena & Marek Gromadzki - \$500	45. Marta & Jarek Konopka - \$500
11. Agnieszka Wilkins - \$500	46. Marion & Robert Gentile - \$400
12. Iwona & Cezary Bogdan - \$1000	47. Marianna Gaworek - \$500
13. Jordana & Tomasz Kościukiewicz - \$500	48. John Bakarich - \$500
14. Emilia & Wojciech Matula - \$500	49. Iwona & Wiesław Wadolowski - \$500
15. Maria & Józef Jasiak - \$500	50. Urszula & Krzysztof Mioduszeński - \$500
16. Sabina & Jan Borzęcki - \$500	51. G.Z. Raczynski - \$500
17. Ewa & Józef Gryglak - \$100 + \$100	52. Filomena Sukach - \$500
18. Beata & Stanisław Rębisz - \$500	53. Urszula & Grzegorz Michalski - \$300
19. Jolanta & Zdzisław Dziegiel - \$500	54. Jerzy Piątkowski - \$500
20. Stephen Bertko - \$500	55. Anonymous - \$100
21. Janina & Jerzy Tupaczewski - \$500	56. Helena & Andrzej Sufraga - \$500
22. Bożena & Józef Kopeć - \$500	57. Monika & Raymond Nelson - \$500
23. Anonymous (donation for renovations) - \$300	58. Helena Jaworska - \$100
24. Anonymous - \$20	59. Ann & Edward Cox - \$500
25. Nancy Voytac - \$400	60. Ms. Kobylinska - \$500
26. Agnieszka & Jacek Janiak - \$250	
27. Agnieszka & Robert Brynczka - \$500	SPECIAL DONATION FROM THE POLISH-SLAVIC FEDERAL CREDIT UNION - \$6000
28. Stanisław Śliwowski - \$1000	
29. Michalina & Józef Posłuszny - \$500	SPECIAL DONATION FROM FR. ARTUR ŻABA - \$390
30. Katarzyna & Marek Kufer - \$500	
31. Karen & Blaze Sosnowski - \$500	
32. Heidi & David Apelian - \$500	
33. Peter Soffel - \$100	
34. Anonymous - \$108	
35. Marzanna & Wiktor Kopacz - \$500	

*So far we've collected **\$33,368!** May God bless you for your generosity!*

*Jak dotychczas zebraliśmy **\$33,368!** Serdecznie Bóg zapłać za Waszą hojność!*

< KID'S > KORNER

Gospel Today

Epiphany of the Lord | Matthew 2:1-12

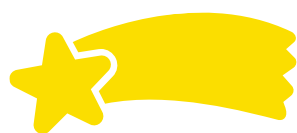
The Wise Men follow a star to the place where Mary and Jesus are and offer the Child gold, frankincense, and myrrh. They do not return to Herod but follow another route to their own country.

©2022 Bon Venture Services, LLC

Find and write the missing letters not listed (from A to Z).



Unscramble the letters and fill in the blanks to complete the sentence below.



When they saw the
_____,
they were overjoyed.

Matthew 2:10



DANGLER
LEWIS & CAREY FUNERAL HOME
"Family Owned and Operated"
DARREN T. DANGLER, SR., MANAGER
NJ Lic. No. 4004 - PA Lic. No. 000686
(973) 334-0842 • Fax (973) 316-0526
312 WEST MAIN STREET • BOONTON, NJ 07005

CODEY & MACKEY FUNERAL HOME
Together Serving Families & Communities for Over Two Centuries
RICHARD J. CODEY • OWNER, N.J. LIC. NO. 3175
107 Essex Avenue, Boonton, New Jersey 07005 • (973) 334-5252

Please Support Our
ADVERTISERS
They Support Our Parish


21 Lafayette Rd.
Suite D
Sparta, NJ 07871
973-729-9923

Skylands Orthodontics

Dr. Krystian Jarosz
ORTHODONTICS FOR
CHILDREN & ADULTS


651 County Rd. 517
Vernon Township
Sussex, NJ 07461
973-764-2266

Help the ASPCA put a stop
to animal cruelty.



ASPCA
— ASPCA.ORG —
WE ARE THEIR VOICE.®

www.asPCA.org

Act now to
help end hunger.

In the United States, one in
nine people face hunger.

feedingamerica.org

**FEEDING
AMERICA**

Please Continue
To Pray For



World Peace



24/7 Helpline
800.272.3900

alzheimer's association


**KLAUS ROOFING
SYSTEMS**

by **Quality 1st**

✓ ROOF REPLACEMENT ✓ CLOG FREE GUTTERS
✓ ROOF REPAIR ✓ SKYLIGHT REPLACEMENT

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150

KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
A FULL ROOF
REPLACEMENT

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.

PLEASE!



Only you can
prevent forest fires

ALL THINGS **BASEMENTY!**

- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS

**Quality 1st Basement
Systems**

NY Lic # 1274423 • NJHC# 13VH01833300

WET BASEMENT?

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

God
Bless
America

**NEED A LAWYER?
INJURED ON THE JOB?**
MARC J. BRENNER ESQ.



Personal Injury
Workers'
Compensation
Social Security
Disability



★ CALL FOR A FREE LEGAL CONSULTATION ★

 **(973) 326-8902**
222 RIDGEDALE AVE • CEDAR KNOLLS
315 BROAD STREET • BLOOMFIELD